



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa

Tribunál Distritál Dili

5 Novembru 2013

Koresaun Komunikadu Imprensa:
**Tribunál Distritál Díli Kondena arguidu na'in tolu iha krime iha funsaun
públika nia ezersísu**

Iha 30 Outobru 2013, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun hodi kondena arguidu Abílio Lima hanesan eis Sekretáriu Estadu Meiu Ambiente ba pena prizaun tinan 5, selu indemnizasaun sivíl hamutuk US\$ 5,300.00 no kustus judisiál \$ 50,00.

Tuir mai arguidu António de Carvalho hanesan eis Xefe Gabinete Sekretáriu Estadu Meiu Ambiente kondena ho pena prizaun tinan 3 fulan 6, selu indemnizasaun sivíl \$ 5,300.00 no kustus judisiál \$ 20,00. Arguida Ilda da Costa Be Loi hanesan eis tezoreira iha Sekretáriu Estadu Meiu Ambiente ho pena prizaun tinan 1 fulan 3 maibé suspende ba tinan 3 fulan 6 no kustus judisiál \$ 20,00.

Arguidu sira, provadu involve iha krime korupsaun ativa, korupsaun pasiva ba aktu ilísitu, pekulatu, no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika ne'ebé akontese iha Dezembru 2010 nia laran.

“Embora prosesu rekursu sei lao hela ba kazu ne'e, akordaun ne'e manifesta pasu pozitivu ida iha setór justisa, liu-liu atu asegura katak autóridade estadu sira ne'ebé viola sira nia dever no funsaun públiku hodi benefisia sira nia interese pesoal, tenke hatan iha tribunál, tanba kualker forma prátika sira hanesan ne'e sei fo amiasa sériu ba futuru nasaun Timor Leste”, dehan Luis de Oliveira Sampaio, Direitór Ezekutivu JSMP.

Akordaun ne'e importante tebes ba públiku no ba autóridade estadu sira no liu-liu hanesan mensajem ida atu enkoraza ema hotu hodi respeito sira nia knar no kaer metin sira nia papel funksionál hanesan servidor ba interese públiku atu serve interese nasional. Wainhira falla atu kumpri sira nia dever, nia konsekuensia mak tenke ba hatan iha tribunál tanba negligensia profesionál ne'ebé sira komete.

“Desizaun ne'e kontinua hatudu ba ema hotu katak korupsaun hanesan hahalok ida ne'ebé aleinde kontra lei, prátika hanesan ne'e liu-liu afeita no prejudika tebes ba dezemvolvimentu sosial no lori amiasa sériu ba futuru nasaun, JSMP espera katak ho seriedade kombate korupsaun ida ne'e bele eduka sosiedade sira hases aan husi aktu korupsaun,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Direitór Ezekutivu JSMP.

Antes ne'e, iha Ministériu Públiku nia alegasaun finál, husu ba tribunál atu aplika tan artigu 301 Kódigu Penál kona-ba agravasaun ba arguidu Abílio Lima tanba nia pozisaun anterior hanesan Sekretariu Estadu Meu-Ambiente ka tanba kargu politiku nia titulár ne'ebé nia asume.

Bazeia ba faktu sira ne'e, Ministériu Públiku husu atu tribunál kondena arguidu tinan 5 prizaun tanba arguidu komete krime diferente rua kona-ba korupsaun ativa tuir artigu 294 no artigu 295 Kódigu Penal kona-ba pekulatu no artigu 301 Kódigu Penál kona-ba agravasaun. Ministériu Públiku mos husu ba tribunál atu kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl ba Estadu hamutuk \$ 3,850.00.

Arguidu António de Carvalho, Ministériu Públiku husu atu tribunál kondena tinan 3 prizaun maibé suspende nafatin ba tinan 3 tanba arguidu konfesa faktus, arepende no entrega fila fali osan ne'ebé nia uza ona. Iha kazu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 295 Kódigu Penal kona-ba pekulatu.

Enkuantu, arguida Ilda da Costa Be Loi, Ministériu Públiku husu atu tribunál kondena ho pena prizaun tinan 3 maibé suspende tiha ba tinan 5 tanba arguida arepende ninia hahalok, konfesa, no entrega fila fali ona osan ne'ebé nia uza. Antes ne'e Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 292 Kódigu Penál kona-ba korupsaun pasiva ba aktu ilísitu no 303 Kódigu Penál kona-ba falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika.

Tanba natureza no âmbito interese públiku iha kazu ne'e boot tebes, JSMP husu ba Tribunál Rekursu atu maneija prioriedade ba kazu ne'e, atu la husik públiku kontinua hein ho dúvida no inserteza hanesan esperiensa kazu sira liu ba kotuk.

Leitura akordaun ne'e dirije husi representante juis koletivu Dra. Ana Paula Fonseca, no Ministériu Públiku representa husi Dra. Angelina Saldanha no defeza representa Dr. Manuel Sarmento, Dr. Cândio Xavier nomós Dr. Fernando Lopes de Carvalho.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org
info@jsmp.minihub.org
Telefone: 3323883 | 77295795
Website: www.jsmp.tl
Face book: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl